



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. Juli 2002

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 19. Juli 2002

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. Juli 2002 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) praktisch unverändert bei 232,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,2 Mrd EUR auf 30,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 0,5 Mrd EUR auf 317,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 8,1 Mrd EUR auf 58 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 7,8 Mrd EUR auf 190,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. Juli 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 57 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 65 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,4 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,6 Mrd EUR belief (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,4 Mrd EUR auf 128 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 19. Juli 2002

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 19. Juli 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 19. Juli 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.323	0	1 Banknotenumlauf	317.176	480
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	32.370	-123	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	207.732	862	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	127.973	-1.427
	240.102	739	2.2 Einlagefazilität	620	598
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.162	674	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.947	153	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	17	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		128.610	-829
	4.947	153	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	27	-99
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	134.002	8.002	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.999	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	58.017	8.099
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	4.726	131
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		62.743	8.230
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	367	358	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.574	-63
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	10	2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.537	300
	194.378	8.362	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	166	-237	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	20.002	1.157
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	30.744	239	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	67.676	0		20.002	1.157
9 Sonstige Aktiva	89.496	430	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.521	0
			10 Sonstige Passiva	64.490	1.177
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	99.114	0
			12 Kapital und Rücklagen	64.262	7
Aktiva insgesamt	775.995	10.360	Passiva insgesamt	775.995	10.360

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.